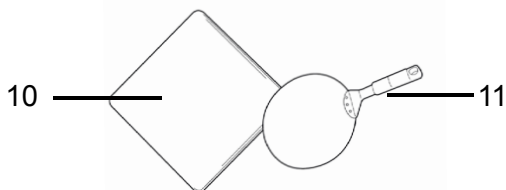


Ardes**ARBEEF01/P**

Accessorio spatola e pietra refrattaria per ARBEEF01

IT

Contacto con alimenti

Parti previste per il contatto con alimenti	Tipi di alimenti	Temperatura massima dell'elemento riscaldante	Tempo massimo di contatto
Pietra refrattaria (10)	Impasto per pizza	850°C	3 minuti
Parte piatta della spatola (11)	Impasto per pizza	850°C	Solo il tempo necessario per inserire l'impasto, muoverlo o toglierlo.

- Queste parti possono essere utilizzate solo con ARBEEF01. Non utilizzare le parti in forma distinta per altre applicazioni.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare le parti previste per il contatto con alimenti come indicato nel paragrafo **Pulizia e Manutenzione**.

Pulizia e manutenzione

Spatola

Lavare con acqua calda e detersivo per stoviglie per lavaggio a mano. Non lavare in lavastoviglie. Non utilizzare spugne abrasive.

Vassoio in pietra

Usare solo acqua calda e una spazzola per piatti.

NON UTILIZZARE SAPONE, DETERGENTE O ALTRI PRODOTTI poiché possono penetrare nella pietra e rovinare il cibo durante la cottura.

NON LAVARE IN LAVASTOVIGLIE.

È normale che dopo un certo uso, la superficie della pietra refrattaria perda il suo aspetto estetico iniziale.

Spatula and refractory stone accessory for ARBEEF01

EN

Contact with food

Parts intended for contact with food	Types of food	Temperature maximum of the element that heats up	Maximum time of contact
Refractory stone (10)	Pizza dough	850°C	3 minutes
Flat part of the spatula (11)	Pizza dough	850°C	Only the time needed for putting the dough in, moving it or removing it.

- These parts can only be used with ARBEEF01. Do not use the parts separately for other applications.

- Before using the appliance for the first time wash the parts intended for contact with food as indicated in the **Cleaning and Maintenance** section.

Cleaning and maintenance

Spatula

Wash with hot water and washing up liquid for washing dishes by hand. Do not wash in the dishwasher. Do not use abrasive sponges.

Baking stone

Only use hot water and a scrubbing brush for dishes.

DO NOT USE SOAP, DETERGENT OR ANY OTHER PRODUCTS as they can penetrate the stone and ruin food during cooking.

DO NOT WASH IN A DISHWASHER.

It is normal for the surface of the refractory stone to lose its initial aesthetic appearance after a certain amount of use.

Accessoire spatule et pierre réfractaire pour ARBEEF01 FR

Contact avec les aliments

Parties destinées au contact alimentaire	Type d'aliment	Température maximum de l'élément chauffant	Temps de contact maximal
Pierre réfractaire (10)	Pâte à pizza	850°C	3 minutes
Partie plate de la spatule (11)	Pâte à pizza	850°C	Seul le temps nécessaire pour insérer la pâte, la déplacer ou la retirer.

- Ces pièces ne peuvent être utilisées qu'avec ARBEEF01. N'utilisez pas les pièces séparément pour d'autres applications.

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez les parties destinées à entrer en contact avec des denrées alimentaires comme indiqué dans le paragraphe **Nettoyage et entretien**.

Nettoyage et entretien

Spatule

Laver à l'eau chaude et au détergent pour vaisselle à la main. Ne pas laver au lave-vaisselle. N'utilisez pas d'éponges abrasives.

Plateau en pierre

N'utilisez que de l'eau chaude et une brosse à vaisselle.

N'UTILISEZ PAS DE SAVON, DE DÉTERGENT OU D'AUTRES PRODUITS, car ils peuvent pénétrer dans la pierre et endommager les aliments pendant la cuisson.

NE LE LAVEZ JAMAIS AU LAVE-VAISSELLE.

Il est normal que la surface de la pierre à feu perde son aspect initial après une certaine utilisation.

Spachtel und feuerfestes Steinzubehör für ARBEEF01 DE

Kontakt mit Lebensmitteln

Teile, die für den Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen sind	Nahrungsmittelarten alimenti	Höchsttemperatur massima des Heizelements riscaldante	Maximale Kontaktzeit contatto
Feuerfester Stein (10)	Pizzateig	850°C	3 Minuten
Flacher Teil des Spatels (11)	Pizzateig	850°C	Gerade lang genug, um den Teig einzuführen, zu bewegen oder zu entfernen.

- Diese Teile können nur mit ARBEEF01. Verwenden Sie die Teile in anderer Form nicht für andere Geräte.

- Reinigen Sie die Elemente die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, vor der ersten Inbetriebnahme wie unter **Reinigung und Wartung** beschrieben.

Reinigung und Wartung

Spatel

Mit warmem Wasser und Handgeschirrspülmittel waschen. Nicht im Geschirrspüler reinigen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

Steinplatte

Nur warmes Wasser und eine Tellerbürste verwenden.

KEINE SEIFE, KEIN REINIGUNGSMITTEL UND KEINE ANDEREN PRODUKTE VERWENDEN, da diese in den Stein eindringen und den Speisen beim Backen schaden könnten.
NICHT IM GESCHIRRSÜPLER REINIGEN.

Es ist nicht ungewöhnlich, dass die Oberfläche des feuerfesten Steins nach einiger Zeit seine anfängliche Optik verliert.

Espátula y accesorios de piedra refractaria para ARBEEF01 ES

Contacto con alimentos

Partes previstas para el contacto con alimentos	Tipos de alimentos	Temperatura máxima del elemento calefactor	Tiempo máximo de contacto
Piedra refractaria (10)	Masa para pizza	850°C	3 minutos
Parte plana de la espátula (11)	Masa para pizza	850°C	Solo el tiempo necesario para introducir la masa, moverla y retirarla.

- Estas partes pueden ser utilizadas solo con ARBEEF01. No utilizar las partes de forma diferentes para otras aplicaciones.

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave las partes destinadas a entrar en contacto con los alimentos como se indica en la sección de **Limpieza y Mantenimiento**.

Limpieza y mantenimiento

Espátula

Lavar con agua tibia y detergente lavavajillas a mano. No lavar en el lavavajillas. No utilizar esponjas abrasivas.

Bandeja de piedra

Usar solo agua caliente y una espátula para platos.

NO UTILIZAR JABÓN, DETERGENTE U OTROS PRODUCTOS ya que pueden penetrar en la piedra y arruinar la comida durante la cocción.

NO LAVAR EL LAVAVAJILLAS.

Es normal que después de un cierto uso, la superficie de la piedra refractaria pierda su aspecto estético inicial.

ARBEEF01/P.130622CH



Poly Pool s.p.a.
via Sottocorna, 21/B - 24020 Parre (BG) - Italy
Tel. 0354104000 r.a. - Fax 035702716
<http://www.ardes.it> - e-mail: polypool@polypool.it

MADE IN CHINA